



## مانزانيا

زجاجة 500 مل / BOTTLE 500 ml

### مانزانيا

هذا الزيت مستخرج من ثمرة خضراء متوسطة. له رائحة تشبه رائحة الطماطم تشوبه مسحة لطيفة من رائحة اللوز التي تميز الزيت متوسط النضج.

في الفم مذاق هذا الزيت متوازن جدًا، درجة مرارته خفيفة، وفيه طعم حريف يتسلل بخفة في النهاية. إنه الرقي والمثالية.

استخدامات الطهي الموصى بها

أما عن استخداماته في المطبخ، فنظرًا لنعومة مذاقه، تجدر الإشارة إلى استعماله المميز جدًا في الحلويات وفي يخنات الخضار. وهو ملائم جدًا عند استخدامه باردًا لسلطات البقوليات، والمأكولات البحرية، وإعداد أطباق السمك النيء مثل السيفيتشي والتارتار والكارباتشو.

هذا الزيت يحتاج لمعاملة خاصة لإظهار نكهته الناعمة.

### MANZANILLA VARIETY

Taste: sensory results suggest an extra virgin olive oil with medium fruitiness. It is very well-balanced, slightly bitter, and it has a light peppery aftertaste. Elegance and roundness.

Aroma: tomato plant, with interesting notes of almonds reflecting the natural characteristics before full maturity.

### RECOMMENDED CULINARY USES

Gastronomy: it is a delicate-bodied olive oil. It is superb for desserts and vegetables casseroles. It is perfect to drizzle over legumes salads, seafood and raw fish elaborations, such as ceviches, tartare or carpaccio.

It is needed a very specific use to show all its fineness.





تم إنتاجه وتعبئته بواسطة:  
Produced and packed by /  
Nº R.S. 1603524/J  
La Rueda Casa Baja S.L.  
Calle San Francisco, 1 - 1ª  
23440 Baeza - Jaén - España  
Tlf. (+34) 953 747 028  
info@fernandoruizaove.com  
www.fernandoruizaove.com

## زيت الزيتون البكر الممتاز

زيت زيتون من النوع الفائق، مستخرج مباشرة  
من الزيتون عن طريق وسائل ميكانيكية فقط.

Superior category olive oil obtained directly from olives and only by  
mechanical procedures.

ORIGIN SPAIN - إسبانيا المنشأ

المعلومات الغذائية لكل 100 جم NUTRITION FACTS per 100g.
قيمة الطاقة: 900 كيلو كالوري / 3700 كيلو جول Energy Value 900 Kcal / 3700 KJ
الدهون: 100 جم، منها ما يلي: Saturated 12 g / جم / 12 مشبعة دهون أحادية غير مشبعة 80 جم / 80 Mono-unsaturated دهون متعددة غير مشبعة 8 جم / 8 Poly-unsaturated
كربوهيدرات 0 جم / 0 Carbohydrates ومنها: سكريات 0 جم / 0 Sugars
ألياف غذائية 0 جم / 0 Dietary Fiber
بروتين 0 جم / 0 Proteins
أملاح 0 جم / 0 Salt
فيتامين هـ 0,02 جم / 20 mg Vitamin E

## معايير الأمان - SECURITY STANDARDS

أفلاتوكسين (لائحة 1881 - 2006)  
- Aflatoxins (Regulation (EC) No 1881/2006)  
مطهر لائحة (CE) 396/2005 ولائحة (CE) 2008/149  
- Pesticides (Regulations (EC) No 396/2005 and 149/2008)  
معادن ثقيلة، حديد، نحاس، رصاص، وزرنيخ؛ وفق  
المعايير التجارية للمجلس الدولي للزيتون (COI)  
وللدستور الغذائي، ولائحة (CE) 2006/1881 للزرنيخ.  
- Heavy metals, iron, cooper, lead and arsenic Trade  
Standards by IOC (International Olive Council), Codex  
Alimentarius and Regulation (EC) No 1881/2006 for the lead.  
هيدروكربونات عطرية متعددة الحلقات (PAHs)  
(لائحة (CE) 1881 - 2006)  
- PAHs (Regulation (EC) No 1881/2006)  
مركبات الديوكسين (لائحة (CE) 1881 - 2006)  
- Dioxins (Regulation (EC) No 1881/2006)

العنصر / Parameter	النسبة / Limit
الحديد / Iron	> 3 جزء في المليون
الرصاص / Cooper	> 0.1 جزء في المليون
الزرنيخ / Arsenic	> 0.1 جزء في المليون
بيرين [a]بنزو Benzo(a)pyrene	> 2 جزء في المليون
مجموع الهيدروكربونات العطرية متعددة الحلقات Sum PAHs	> 10 جزء في المليون

## المواد المثيرة للحساسية:

بسبب طبيعة عملية التصنيع، فإنه لا يحتوي على أية مسببات للحساسية.

## التعديل الوراثي:

را لطبيعة المنتج وعملية إنتاجه، فإنه لا يحتوي على أية مواد معدلة وراثيًا.  
يتم تبريد مستودعاتنا بالكامل من خلال نظام تكييف الهواء، أما الخزانات  
فهي مزودة بسترات للتحكم في الحرارة وتقنية الحفظ في جو وقائي لضمان  
أفضل جودة لزيت الزيتون البكر الممتاز الخاص بنا.

## تفاصيل التغليف / PACKING DETAILS

انظر الطباعة على الزجاجاة / LOT: SEE PRINTED ON THE BOTTLE

أبعاد الزجاجاة (الطول*العرض*الارتفاع) Bottle dimensions (HxWxL)	الوزن الإجمالي Gross weight	محتوى الزجاجاة Bottle content	أبعاد الصندوق (الارتفاع*العرض*الطول) Box dimensions (LxWxH)
259 x 68 مم	865 جم	500 مل	294 x 226 x 294 مم
عدد صناديق البالييت الواحدة Boxes per pallet	وزن الصندوق Box weight	زجاجاة بلاستيكية Glass bottle	بالييت أمريكي American Pallet
72 (بالييت أوروبي) 75 (بالييت أمريكي)	10,38 كجم	وحدات الصندوق Units per box	بالييت أوروبي European Pallet
		12	800 x 1200 مم
			1200 x 1000 مم

مستخرج على البارد / Cold pressed  
معبأ في جو مناسب / Protect from heat and excess light  
الاستهلاك المفضل / Best Before  
18 شهرًا منذ التعبئة / 18 Moths once bottled





## بيكوال

زجاجة 500 مل / BOTTLE 500 ml

### بيكوال

هذا الزيت مستخرج من ثمرة خضراء بين المتوسطة والعالية. يحمل روائح عشبية، ورائحة الطماطم، مع لمسات لطيفة من رائحة الموز الأخضر والخرشوف.

عند التذوق يتضح أنه زيت متوازن جدًا، درجة مرارته متوسطة والطعم الحريف فيه خفيف جدًا. وهو إجمالاً، زيت زيتون بكر ممتاز متناغم جدًا وفي العديد من الخواص الإيجابية.

### استخدامات الطهي الموصى بها

أما عن استخداماته في المطبخ، فنظرًا لحساسيته، ي تجدر الإشارة إلى استخدامه باردًا كمكون أساسية لأي طعام محضر يحتاج لإضافة مذاق طازج ونكهة مميزة لا يستطيع تقديمها سوى زيت زيتون بكر ممتاز من نوع بيكوال. كما أنه يضيف طابعه المميز في الصلصات المستحلبة واللمسات الأخيرة لأطباق متنوعة، باستخدام حرارة خفيفة لتجنب فقدانه لمادة الفينول الموجودة فيه.

وباختصار، فالطعم الطازج والتوازن والتفرد هي خصائصه المميزة.

### PICUAL VARIETY

Taste: sensory results suggest an extra virgin olive oil with high medium fruitiness. It is very well-balanced, slightly bitter and a little peppery, with great harmony and other positive attributes.

Aroma: fresh grass, tomato, interesting notes of green banana and artichoke.

### RECOMMENDED CULINARY USES

Gastronomy: it is a delicate-bodied olive oil. It is meant to be drizzled over cooked and raw food and used in dressings to add the freshness and great character only extra virgin olive oil from Picual variety can provide. Keep heating to a minimum so that it does not get so hot it loses its healthy properties. It provides great personality used in emulsions and as final seasoning of different dishes.

Its personality is defined by its fresh flavour, balance and character.





تم إنتاجه وتعبئته بواسطة:  
Produced and packed by /  
Nº R.S. 1603524/J  
La Rueda Casa Baja S.L.  
Calle San Francisco, 1 - 1ª  
23440 Baeza - Jaén - España  
Tlf. (+34) 953 747 028  
info@fernandoruizaove.com  
www.fernandoruizaove.com

## زيت الزيتون البكر الممتاز

زيت زيتون من النوع الفائق، مستخرج مباشرة  
من الزيتون عن طريق وسائل ميكانيكية فقط.

Superior category olive oil obtained directly from olives and only by  
mechanical procedures.

ORIGIN SPAIN - إسبانيا المنشأ

المعلومات الغذائية لكل 100 جم NUTRITION FACTS per 100g.
قيمة الطاقة: 900 كيلو كالوري / 3700 كيلو جول Energy Value 900 Kcal / 3700 KJ
الدهون: 100 جم، منها ما يلي: Saturated 12 g / جم / 12 مشبعة دهون أحادية غير مشبعة 80 جم / 80 جم Mono-unsaturated 80 g / جم / 80 جم دهون متعددة غير مشبعة 8 جم / 8 جم Poly-unsaturated 8 g / جم / 8 جم
كربوهيدرات 0 جم / 0 جم Carbohydrates 0 g / جم / 0 جم ومنها: سكريات 0 جم / 0 جم Sugars 0 g / جم / 0 جم
ألياف غذائية 0 جم / 0 جم Dietary Fiber 0 g / جم / 0 جم
بروتين 0 جم / 0 جم Proteins 0 g / جم / 0 جم
أملاح 0 جم / 0 جم Salt 0 g / جم / 0 جم
فيتامين هـ 0,02 جم / 20 mg Vitamin E 20 mg / جم / 0,02 جم



## معايير الأمان - SECURITY STANDARDS

- أفلاتوكسين (لائحة 1881 - 2006)  
- Aflatoxins (Regulation (EC) No 1881/2006)
- مطهر لائحة (لائحة 396/2005 (CE) ولائحة (2008/149 (CE)  
- Pesticides (Regulations (EC) No 396/2005 and 149/2008)
- معادن ثقيلة، حديد، نحاس، رصاص، وزرنيخ؛ وفق  
المعايير التجارية للمجلس الدولي للزيتون (COI)  
وللدستور الغذائي، ولائحة (2006/1881 (CE) للزرنيخ.  
- Heavy metals, iron, cooper, lead and arsenic Trade  
Standards by IOC (International Olive Council), Codex  
Alimentarius and Regulation (EC) No 1881/2006 for the lead.
- هيدروكربونات عطرية متعددة الحلقات (PAHs)  
(لائحة (2006 - 1881 (CE)  
- PAHs (Regulation (EC) No 1881/2006)
- مركبات الديوكسين (لائحة (2006 - 1881 (CE)  
- Dioxins (Regulation (EC) No 1881/2006)

## المواد المثيرة للحساسية:

بسبب طبيعة عملية التصنيع، فإنه لا يحتوي على أية مسببات للحساسية.

## التعديل الوراثي:

را لطبيعة المنتج وعملية إنتاجه، فإنه لا يحتوي على أية مواد معدلة وراثيًا.  
يتم تبريد مستودعاتنا بالكامل من خلال نظام تكييف الهواء، أما الخزانات  
فهي مزودة بسترات للتحكم في الحرارة وتقنية الحفظ في جو وقائي لضمان  
أفضل جودة لزيت الزيتون البكر الممتاز الخاص بنا.

العنصر / Parameter	النسبة / Limit
الحديد / Iron	> 3 جزء في المليون
الرصاص / Cooper	> 0.1 جزء في المليون
الزرنيخ / Arsenic	> 0.1 جزء في المليون
بيرين [a]بنزو Benzo(a)pyrene	> 2 جزء في المليون
مجموع الهيدروكربونات العطرية متعددة الحلقات Sum PAHs	> 10 جزء في المليون

## تفاصيل التغليف / PACKING DETAILS

انظر الطباعة على الزجاجاة / LOT: SEE PRINTED ON THE BOTTLE

أبعاد الزجاجاة (الطول*العرض*الارتفاع) Bottle dimensions (HxWxL)	الوزن الإجمالي Gross weight	محتوى الزجاجاة Bottle content	أبعاد الصندوق (الارتفاع*العرض*الطول) Box dimensions (LxWxH)
259 x 68 مم	865 جم	500 مل	294 x 226 x 294 مم
عدد صناديق البالييت الواحدة Boxes per pallet	وزن الصندوق Box weight	زجاجاة بلاستيكية Glass bottle	بالييت أمريكي American Pallet
72 (بالييت أوروبي) 75 (بالييت أمريكي)	10,38 كجم	وحدات الصندوق Units per box	بالييت أوروبي European Pallet
		12	800 x 1200 مم
			1200 x 1000 مم

مستخرج على البارد / Cold pressed /  
معبأ في جو مناسب / Protect from heat and excess light /  
الاستهلاك المفضل / Best Before /  
18 شهرًا منذ التعبئة / 18 Moths once bottled /



8 425402 246764

# كوباج (خليط الزيوت)

زجاجة 500 مل / BOTTLE 500 ml

## كوباج (خليط الزيوت)

هو عبارة عن مزيج من البيكوال (Picual) والمانزانيا (Manzanilla). وهو ناتج عن ثمار خضراء متوسطة. ويحمل رائحة الطماطم مع مذاق مميز ملحوظ للوز خاص بزيت متوسط النضج.

في الفم نجده زيتاً متوازناً للغاية ذا مرارة طفيفة وطعم حريف يظهر في نهاية الطعم بشكل خفيف ومتوازن وواضح.

استخدامات الطهي الموصى بها

عند الطهي ويسبب طعمه الطيب يمكن استخدامه في المأكولات الحلوة حيث سيكون بالنسبة لها إضافة رائعة. وكذلك يمكن استخدامه في وجبات الإفطار حيث يكون الخبز جزءاً أساسياً من الوجبة، ويعتبر مثاليًا عند مصاحبته للخضار المطبوخ. وكذلك يُستخدم على البارد في سلطات الخضار اوات ويُصح باستخدامه في إعداد المايونيز وسلطات الخل.

وهو يتطلب معالجة خاصة جدًا حتى يمكن استخلاص كل طعمه الطيب.

## COUPAGE

Our Coupage is the result of blending Picual and Manzanilla varieties.  
Aroma: extra virgin olive oil with medium greenly fruitiness. Tomato plant aroma and interesting almond notes typical of a medium ripeness olive oil.  
Taste: on palate it is elegant, roundness and very well-balanced with a slightly bitter and pungent delicate touch aftertaste.

## RECOMMENDED CULINARY USES

Gastronomy: delicate-bodied olive oil special for sweet dishes and vegetables stews. Ideal to take raw with bread during breakfast, drizzling legumes salads and for the elaboration of mayonnaise and vinaigrette.

A very precise use is needed to show all its fineness.





تم إنتاجه وتعبئته بواسطة:  
Produced and packed by /  
Nº R.S. 1603524/J  
La Rueda Casa Baja S.L.  
Calle San Francisco, 1 - 1ª  
23440 Baeza - Jaén - España  
Tlf. (+34) 953 747 028  
info@fernandoruizaove.com  
www.fernandoruizaove.com

## زيت الزيتون البكر الممتاز

زيت زيتون من النوع الفائق، مستخرج مباشرة  
من الزيتون عن طريق وسائل ميكانيكية فقط.

Superior category olive oil obtained directly from olives and only by  
mechanical procedures.

ORIGIN SPAIN - إسبانيا المنشأ



المعلومات الغذائية لكل 100 جم NUTRITION FACTS per 100g.
قيمة الطاقة: 900 كيلو كالوري / 3700 كيلو جول Energy Value 900 Kcal / 3700 KJ
الدهون: 100 جم، منها ما يلي: دهون مشبعة 12 جم / 12 g دهون أحادية غير مشبعة 80 جم / 80 g دهون متعددة غير مشبعة 8 جم / 8 g
كربوهيدرات 0 جم / 0 g سكريات 0 جم / 0 g
ألياف غذائية 0 جم / 0 g
بروتين 0 جم / 0 g
أملاح 0 جم / 0 g
فيتامين هـ 0,02 جم / 20 mg

## معايير الأمان - SECURITY STANDARDS

- أفلاتوكسين (لائحة 1881 - 2006)  
- Aflatoxins (Regulation (EC) No 1881/2006)
- مطهر لائحة (396/2005) (CE) ولائحة (2008/149)  
- Pesticides (Regulations (EC) No 396/2005 and 149/2008)
- معادن ثقيلة، حديد، نحاس، رصاص، وزرنيخ؛ وفق  
المعايير التجارية للمجلس الدولي للزيتون (COI)  
وللدستور الغذائي، ولائحة (2006/1881) للزرنيخ.  
- Heavy metals, iron, cooper, lead and arsenic Trade  
Standards by IOC (International Olive Council), Codex  
Alimentarius and Regulation (EC) No 1881/2006 for the lead.
- هيدروكربونات عطرية متعددة الحلقات (PAHs)  
(لائحة (2006 - 1881 (CE)  
- PAHs (Regulation (EC) No 1881/2006)
- مركبات الديوكسين (لائحة (2006 - 1881 (CE)  
- Dioxins (Regulation (EC) No 1881/2006)

العنصر / Parameter	النسبة / Limit
الحديد / Iron	> 3 جزء في المليون
الرصاص / Cooper	> 0.1 جزء في المليون
الزرنيخ / Arsenic	> 0.1 جزء في المليون
بيرين [a]بنزو Benzo(a)pyrene	> 2 جزء في المليون
مجموع الهيدروكربونات العطرية متعددة الحلقات Sum PAHs	> 10 جزء في المليون

## المواد المثيرة للحساسية:

بسبب طبيعة عملية التصنيع، فإنه لا يحتوي على أية مسببات للحساسية.

## التعديل الوراثي:

را لطبيعة المنتج وعملية إنتاجه، فإنه لا يحتوي على أية مواد معدلة وراثيًا.  
يتم تبريد مستودعاتنا بالكامل من خلال نظام تكييف الهواء، أما الخزانات  
فهي مزودة بسترات للتحكم في الحرارة وتقنية الحفظ في جو وقائي لضمان  
أفضل جودة لزيت الزيتون البكر الممتاز الخاص بنا.

## تفاصيل التغليف / PACKING DETAILS

انظر الطباعة على الزجاجاة / LOT: SEE PRINTED ON THE BOTTLE

الحاوية Package	محتوى الزجاجاة Bottle content	الوزن الإجمالي Gross weight	أبعاد الزجاجاة (الطول*العرض*الارتفاع) Bottle dimensions (HxWxL)	أبعاد الصندوق (الارتفاع*العرض*الطول) Box dimensions (LxWxH)
زجاجاة بلاستيكية Glass bottle	500 مل	865 جم	259 x 68 مم	294 x 226 x 294 مم
وحدات الصندوق Units per box	وزن الصندوق Box weight	عدد صناديق البالييت الواحدة Boxes per pallet	بالييت أوروبي European Pallet	بالييت أمريكي American Pallet
12	10,38 كجم	72 (بالييت أوروبي) 75 (بالييت أمريكي)	800 x 1200 مم	1200 x 1000 مم

مستخرج على البارد / Cold pressed /  
معبأ في جو مناسب / Protect from heat and excess light /  
الاستهلاك المفضل / Best Before /  
18 شهرًا منذ التعبئة / 18 Moths once bottled /

